

IFORMAZIUNS PUR CURVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: ai 12 de october ciafunse söl calënder le Beat Iaco, l'Alemano, nasciü l'ann 1407 a Ulm sciöche fi de n rich kommerziant. Al ä imparé a depenje sön vider. Cun 20 agn él sté a Roma, a Napoli y a Capua y se dô ala bela vita zënza avëi n dér daciasa. Plö tert, l'ann 1441, él jü sciöche frater pro i domenicans a Bologna, olach'al depenjô sön vider y fajô na vita scëmpla y trancuila. Al é mort ai 11.11.1491.

Edema dla fede: Ti unité Pastorala saral dai 18 ai 25 de october l'edema dla fede. L program é metü fora tla bachecha dles dlijies.

Uniun dles èles: Pur chësc altonn oress 1 uniun dles eres pité n dé da ji a pe. Lasciun 1 auto a Barbian y jun söl tru dla cascata che se porta spo a Dreikirchen ulache Siur Andreas se li la mëssa y spo jarunse a marëna. Dô marëna tolunse 1 tru pur ji indô a Barbian. L tru è n anel cun n dislivel de ca 400 m. pur 9 km. Se to para val da bëire y pur chi che o ince les mazes. Le tru ne nia dér sfadius mo an mëss ester "Schwindelfrei". An pënsa che les trëi dlijies è stades fates sö sön n post de culto pagan bunamanter dediché a les divinites dles eges. Les trëi piceres dlijies è del XIII y dl XV secul y à n gran valor artistich. Les dlijies è dedicades a Santa Gertrude, a Sankt Nikolaus y a Santa Magdalena. Piun ia dales 7 daduman ai 16.10 preibel se anunzié pro Martina 388 8485004 o Regina 345 3411991 o Sonia 349 1588485

Festa dla Prüma S.Comuniun

Cari comunicandi, cares families, les ciampanes sona incö a festa por os, al è n gran dé de festa. Gejù vëgn te üsc pici cörs. Incö podès festejé un di gran mumënc de osta amicizia cun Gejù, che à bele metü man cun l Bato. N bun compagn é un di plö gran tesurs che an po ciafé. Avëi Gejù sciöche cumpagn è na richëza ciamó maiù. Por che n'amicizia restes sterscia, val ince debujëgn da se dé jö impara. Insciö èla ince tl'amicizia cun Gejù. Vigni dumënia se inviëia Gejù da gnì a festejé chësta amicizia cun él. Nosta fede, nosc crëie, po mâ crësce sce i se dum jö impara. Purchèl sës düc os comunicandi invià da gnì a mëssa la dumënia, le Dé dl Signur. N Vësco à n iade fat dér n bel ejëmpl pur splighé l'importanza dla dumënia pur nosta fede. N ejëmpl che an podess adaté n pü' a nosta situazion. Punsun a n lift. Les cabines pëia da na staziun demez. Al è la corda che les téggn y por che la corda stàis sö, ôl ince ester i pilastri, cina che ares rüva spo sigüdes te staziun a munt. Chësc è n bel confrunt. Les cabines sunse nos, sës os. La corda é la fede che se téggn sön l tru dla vita. I pilastri é les dumënies. Por che la fede stàis sö y sides sterscia, ôl ester che i coltivunse edema pur edema l rapport cun Gejù. Sce i metun man très plö gonot da lascé fora la mëssa, da ji mâ canche un vöia, o ince da ne jì dldüt nia plö, éi suzedl pa? Ci suzedëssl pa sce an tuless demez pro l lift val pilastri? La corda cun les cabines tuméss ia pur tera. Insciö ince la fede. Sce ala ne vëgn nia coltivada, spo tomela. S'incunté vigni dumënia tla comunità, cun "Gejù, nosc bun cumpagn", è fondamental pur che chësta amicizia cun Gejù pois crësce. Chësta è l'aodanza a vignun de os che ciafës incö l Sacramënt dla Cumenium: che osta amicizia cun Gejù restes dagnora sterscia y portes frûc y che Dî Pere y Dî Fì ciare sön os cun sua benediscum, sön düc i trus che i arës da ji. Che i podès incunté jënt che crëi te os y se ò bun. Tignisse tóch y portede inant cun ligrëza chësta amicizia cun Gejù! Èl sarà pur os n daçiasa da sté sauri.

Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch

San Vighile y S. Michil

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz



Ann "A"

11.10. – 18.10.2020

XXVIII. Dumënia dl'ann

n. 46

RIVESTITI DI CRISTO!



Se ricordiamo il nostro Battesimo, se ci sforziamo a viverlo allora indossiamo la veste giusta per il Regno di Dio.

La veste battesimale è immagine della "novità di vita". Ci siamo rivestiti di Cristo, ci siamo affidati a Dio, siamo in attesa dell'eterna festa di nozze.

Con la certezza che "tutto possiamo in Colui che ci dà la forza,"

S. Mësses pur Corvara

11.10.2020
Matt 22,1-14



- Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Prüma S.Comuniun
09,45 Ingréss solénn di neocomunicandi cun sü familiars y la müjiga da scola demez cina te dlijia y dales
- 10,00 S.Mëssa cun le tema: "Gejù dëideme avëi respet y tignì adüm":**
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Petronilla Dapunt.
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.
S.Mëssa pur def.ti Herta, Paul y Anna Pedevilla.
S.Mëssa pur def.ti Josef , Tersia y Erwin Profunser.
- 14,00 BATÓ de **Leonie Rigo**.
18,30 S.Mëssa pur def.to Fortunato Dapunt.
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa de ringraziamént pur la fam. de Patrizia Sorà.

12.10.2020

Lüñesc – Lunedì – Montag

- 18,30 S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard – Agreeiter.
S.Mëssa pur def.ta Renata Schmitte.
S.Mëssa pur def.ti Cherubina y Danilo Bernardi.
S.Mëssa pur def.to Albert Alfreider y pur def.ti Weitlaner.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Glira – Pezzei.

16.10.2020

Vëindres – Venerdì – Freitag

- 18,30 S.Mëssa pur def.ta Loise Kostner.
S.Mëssa pur def.ta Eddy Pezzei.
S.Mëssa pur def.ta Maria Glira – Pezzei.
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.

17.10.2020

Sabeda – Sabato – Samstag

- 11,00 BATÓ de **Samuel Planatscher**.

18.10.2020

Matt 22,15-21

Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIX. Dumënia dl'ann

Oferta pur les misciuns

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa pur def.to Ugo Dorigo.
S.Mëssa pur def.ti Fonjo, Anna y Albert Sorà.
S.Mëssa pur def.ti Otto y Maria Sigismondi.
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. de Luigi Piai.
11,30 BATÓ de **Lara Ongaro**.

In dumënia, 18 de october: dumënia misionara mondiala, jarà l'oferta a benefize dles misciuns.

In lüñesc, ai 19 de october: jarunse ia la Curt in pelegrinaje. Piarun ia dales 13.00 da plaza de dlijia demez.



Aodanzes: nóstes aodanzes va ala picera **LEONIE** de Paul Felix Rigo y Ilenia Costner che vëgn tut a chësta dumënia tla Comunité di batià de nosta cûra y al pice **SAMUEL** de Luigi Planatscher y Michaela Vonmetz che vëgn tut a so in sabeda tla Comunité di batià de nosta cûra. Che trami crësces sagns y prosc y che trami ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

S. Mësses pur Calfosch

11.10.2020
Matt 22,1-14

- Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVIII. Dumënia dl'ann
08,30 S.Mëssa pur la Comunité
S.Mëssa pur def.ti dla Dorada.
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Maria, Franzl, Alfred y Giuvani Mersa.
S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher, Tiscere.

13.10.2020

Mertesc – Martedì – Dienstag

- 17,00 S.Mëssa pur def.to Eduard Lanzinger.
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.
S.Mëssa pur la fam. de Eduard Costner y pur def.to Siur Heinrich Videsott.

14.10.2020

Mercui - Mercoledì - Mittwoch

- 17,00 S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.

17.10.2020

Sabeda – Sabato – Samstag

- 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXIX. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur dûc i amarà de Coronavirus.
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Stefania Costner, Gana.

18.10.2020

Matt 22,15-21

Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIX. Dumënia dl'ann

Oferta pur les misciuns

- 08,30 S.Mëssa pur la Comunité.
S.Mëssa pur def.ta Helga Mersa – Rudiferia.
S.Mëssa pur def.to Floriano Rudiferia.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.
S.Mëssa in onur de S.Maia por def.ta Maria Mersa de Jocl.

In dumënia, 18 de october : dumënia misionara mondiala, jarà l'oferta a benefize dles misciuns.



L grup Caritas Calfosch tol pert al aziun „Stricken für den guten Zweck“. Al vëgn chiri jënt che fej stricken cun restli de fi, ciûries, sciarpes, socken pur la jënt sënza têt y i profugs. Ai 1. de dëzember ti gnará dades chëstes coses ala Caritas che ti les partësc fora tl temp da Nadé ala püra jënt sön strada cun 1 inom y 1 paisc dla pursona che a fat la scincunda. Ti stun dlungia a chëstes püres pursones cun n pice sëgn. An po dé jö le patuc cun inom y paisc fina ai **24 de novëmber** te sacrestia dan o do mëssa.